

INFORMATION - LAGEPLAN



**KUNSTHANDWERK
MARKT
RADSTADT**



Raiffeisen
Meine Bank

SPARKASSE **Radstadt** Salzburger Nachrichten
TOURISMUS www.salzburg.com

Impressum:
Für den Inhalt verantwortlich: Stadtgemeinde Radstadt, Bgm. Josef Tagwercher
Konzept & Organisation: Elisabeth Schneider
Layout & Satz: Bös Grafik-Design
Druck: Wallig, Gröbming

Kulturkreis Das Zentrum

A-5550 Radstadt, Margarete Schütte-Lihotzky-Platz 1
Telefon: +43-6452-7150
E-Mail: das.zentrum@radstadt.at
www.daszentrum.at

PAGODENZELTE AM STADTPLATZ



Samstag & Sonntag, 3. und 4. Sept. 2011
von 10.00 bis 18.00 Uhr im Pagodenzelt am Stadtplatz:

Sonderpräsentation: **Muu** -Mode als Brücke

»MUU*« ist ein Beispiel für ökonomische, künstlerische und soziale Zusammenarbeit, Austausch und Vernetzung zwischen Wien/Österreich/EUROPA und Agadez/Niger/AFRIKA. Neben Einblicken in ein höchst spannendes Textilprojekt werden Mode & Accessoires des DesignerInnen/SchneiderInnen-Kollektivs präsentiert und zum Verkauf angeboten.

*) MUU ist Hausa, die Sprache der multiethnischen Stadt Agadez und wird am Markt und auf der Straße gesprochen. „muu“ heißt „wir“.

Sonderpräsentation:

Anna Rubin – Drachenzubau, Arbeiten aus Papier & Textil

Das Material und seine Sprache sind in den Arbeiten von Anna Rubin vorrangig. Sie verdichtet das Material (genäht, gefilzt, gespalten, geklebt) um ihm sozusagen ihren „Dialekt“ zu geben. Dieser Dialekt ist Funktion und damit auch verbundene Form. (*Mies van der Rohe*)

Sonderpräsentation:

Iris Rubin – Biologin, wissenschaftliche Handwerkerin

Die handwerkliche Perfektion, mit der Iris Rubins Schmuckskulpturen und Miniobjekte gefertigt sind, vermitteln überzeugend und beeindruckend Schönheit, Ästhetik und die große Leidenschaft zur Naturbeobachtung. Iris Rubin arbeitet im Kunsthistorischen Museum als Modellbauerin.



RAHMENPROGRAMM



Samstag, 3. September 2011, Stadtplatz Radstadt:

- 12 Uhr: »Floraphoniker«
Vier Gärtner, die mit ihren Gartenutensilien Geräusche machen und nicht nur arbeiten. Über Arbeitsgeräusche entsteht ein Rhythmus und aus den Gartengeräten werden Instrumente... aus einem Gartenhandschuh ein Dudelsack...
- 12 bis 17 Uhr: »Motovidlo« Straßenmusik aus Prag
12 bis 17 Uhr: »Mowetz Radlsalon«
Alte, gebrauchte Fahrradteile, zusammengesetzt zu neuen, ungewöhnlichen, witzigen, spritzigen, verrückten Fahrzeugen – Fahrvergnügen garantiert!
- 14 und 16 Uhr: »Floraphoniker«
15 und 17 Uhr: »Sputniks Tesch und Sissel«
Es ist wie bei Alice im Wunderland: Ein Tisch, ein Sessel, die sich plötzlich bewegen, miteinander kommunizieren, akrobatische Kunststücke vollbringen, menschliche Charaktere annehmen... belebtes Objekttheater!
- 16 Uhr: »Modenschau« im Zeughaus am Turm:
»Katzenwäsche & Klamottenkunst«

Sonntag, 4. September 2011, Stadtplatz Radstadt:

- 11 Uhr: »Floraphoniker«
12 bis 17 Uhr: »Mowetz Radlsalon«
12 bis 17 Uhr: »Motovidlo« Straßenmusik aus Prag
13 und 16 Uhr: »Floraphoniker«
14 und 17 Uhr: »Sputniks Tesch und Sissel«

Zugeschickt durch Post.at

KUNSTHANDWERK'S MARKT RADSTADT



3.-4. September 2011

Stadtplatz Radstadt – jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr

TEXTIL · HOLZ · GLAS · PAPIER · KERAMIK · METALL · AUSSTELLUNG · MUSIK

Infos: www.daszentrum.at

Der Markt findet bei jeder Witterung statt. — Für Unfälle wird nicht gehaftet!

KUNSTHANDWERK

... zwischen Tradition und Gegenwart,
... zwischen Handwerk und Kunst,
... zwischen praktischer Zweckbestimmung und
spielerischem Experiment!

21. Radstädter Kunsthandwerksmarkt



Carin Fürst – Recycling-Schmuck



Carin Fürst – Recycling-Schmuck (Preisträgerin 2010)

2011 werden folgende Preise vergeben:

- Preis der Stadtgemeinde Radstadt: Euro 500,-
- Preis der Raiffeisenbank Radstadt: Euro 350,-
- Preis der Sparkasse Bank AG Radstadt: Euro 350,-
- Preis der Jury: Zwei freie Standplätze für 2012
- Preis der Salzburger Nachrichten: 1/2-seitiges Porträt in einer Ausgabe der »Salzburger Nachrichten«

KUNSTHANDWERKER/INNEN UND IHRE PRODUKTE

TEXTIL:

- HORBACH Elisabeth, Aiste Anaite, Kleidung aus Naturmaterialien (D)
- BAUER Gabi, Filzhausschuhe, Kissen und Objekte (D)
- BODINGBAUER Barbara, Umhüllendes-Wärmendes-Schmückendes (A)
- DICK Elvira & Gernot, pflanzengefärbte Wolle, textile Unikate (D)
- EBNER Franziska, Pflanzenfärberei (A)
- EICHLER Karin, kreative Kopfbedeckungen, Hutnadeln (A)
- ERDMANN Elena, Zaubermisch von Hand aus Wolle, Filz, Perlen, Tuch (D)
- FISCHER Andrea, Stofftaschen für Kinder (A)
- FEHSENFELD Constanze, Arbeiten aus Industriefilz & recycelten Materialien
- GRICHTMAIER Brigitte, Naturpuppen und Blumenkinder (D)
- GRIESSNER Theresia, Stricken und Töpfern
- HABRINGER-KRÖG Constanze, Handtaschen, Stulpen, Schals aus Filz (A)
- HANACIK Sylvia, bemalte, bedruckte Seide, gestrickte Stirnbänder, Mützen (A)
- HARB Michaela, Filzdesign (A)
- HENKENJOHANN & SANDER, Blaudruck (D)
- HOHENSCHUTZ Inge, Papier-Luft-Filzhüte (A)
- JESKE Renate, feine Strickwaren (D)
- JOSHI Heidi, Handweberei in Seide, Ikat (A)
- KAPFIGER Gertraud, Hüte, Kappen, Krügen, Schals (A)
- KANDBINDER Eva, Leinenweberei (D)
- KÖNIG Georg, La-Ong, „fleur de cocon“ Blüten aus echten Seidenkokons (D)
- KUTAS Balint, Hemden, Jacken, Röcke aus alten Leinen (A)
- LANGGARTNER Antonia, Nadelhandwerk (A)
- LINDNER Monika, Handweberei, Schals, Tischwäsche (D) *Preisträgerin 2010*
- MADLMAYR Elke, Filz (A)
- MATEJKOVA Petra & Richard, Kleidung für Kinder und Erwachsene (CZ)
- MAYR Renate, Schablonenmalerei (A)
- MÜLLER-REINIG Petra, Fingerpuppen, Puppentheater (D)
- MOSER Marion, Hüte und Accessoires (A)
- NEUMANN Bettina, Mützen, Kappen, Hüte (D)
- OBENAUS Julia, Filztaschen, Pantoffeln und mehr (A)
- OPPEL Andrea, Gefilztes, Teddybären (A)
- PRAMMER Ursula, Textiles für Wand und Wohnraum (A)
- REEKMANN Siegrid, Textil gewebt (D)
- RUPPERT Doris, Gefilztes, Taschen, Mützen (D)
- SCHINDLER Katharina, WEINBERGER Ester, Katzenwäsche, Klamottenkunst (A)
- SCHÖNBERGER Sigrun, Hut, Poncho, Stola (A)
- SCHMID Johanna, Taschen aus Industriefilz (D)
- SCHUSTER Susanne, Puppen, Figuren, Mobiles aus Wolle und Seide (A)
- SICKINGER Christine, Teppiche, Pölster, Taschen handgewebt (A)
- SOMMER Artur, handversponnene Wolle, Strickmützen, (A)
- SONNLEITNER Regina, Wachs-Batik, dekorative Keramik (A)
- STOCKER Natascha, Filzschmuck aus Merinowolle (A)
- ZWIRNER Bettina, Textil Handdruck (D)

SCHMUCK:

- CHENG Yunyi, Schmuck aus Süßwasserperlen und Perlmutter (D)
- DARCHAMAN Petra, Schmuck (A)
- ERDWEG Heinz, Unikatschmuck aus Gold und Silber (A)
- FÜRST Carin, Recyclingschmuck (A) *Preisträgerin 2010*
- FREY Kathrin, Goldschmiedearbeiten (D)
- HELLER Priska, Gold und Silberschmuck (A)
- KOCCHIU Roberto, Schmuck (D)
- LERCH Martin, Schmuck (A)
- MARWITZ v.d. Katharina, Schmuck (D)

- MUHR Andrea, Schmuck aus Metall und Polymerclay (A)
- NORDTVEDT Ingrid, Steinschmuck (D)
- PEIGER Sabine, Goldschmuck (A)
- RETTENWANDER Johanna, Schmuck gehäkelt (A)
- SCHERER-JEHL Brigitte, Schmuck (D)

KERAMIK:

- DEGENHARDT Jörg, Keramik / Holzdeckelgefäße (D)
- FAYARD Renate, Keramik (D)
- FRADL Peter M., Keramik-Porzellan (A)
- HABARTA Heidemarie, Keramik (A)
- HEIGL Klaus, Keramik – Steinzeug, (D)
- JINDRA-METAL Renate, Keramik für den Garten (A)
- KEUL Pia, farbiges Steinzeuggeschirr, Skulpturen (D)
- KURZ-MINISINI Irmgard, Gefäßkeramik, Wandgestaltung (D) *Preisträgerin 2010*
- LEIDL Peter, Keramik (A)
- MOHR Mo-Dora, Keramik (A)
- MÜLLER Katrin, Porzellan „Der feine Tisch“ (D)
- OREL Gerlinde, Keramik (A)
- PATLAN Ingrid & Carlos, Steinzeuggeschirr, Terracotta (D)
- SALCHENEGGER Ursula, Raku (A)
- SEIFRIED Linde, Keramik (A)
- SCHERBAUM Oswald, Steinzeug, Raku (A)
- SCHUBERT Elke, Keramik (D)
- SZABO Jutta & Janos, Steinzeugkeramik, „Keramik a. d. Waldviertel“ (A)
- VIDAKOVICH Nandor & Aniko, Steinzeug, Porzellan, Keramikschmuck (HU)
- VINZCE Livia, Gebrauchsgeschirr, Blumen- und Pflanztöpfe (HU)
- ZELLNER Harald, Keramik (D)

HOLZ:

- BÖKER Jürgen, Holzspielzeug und Feingeschliffenes (A)
- GFRERER Sebastian, Gedrechseltes (A)
- HABERSATTER Josef, Dekoratives aus Zirbenholz (A)
- HRIBAR Anton, gedrechselte Holzwaren (D)
- LENOBLE Jean-Luc & Heidi, Holzspielzeug (A)
- STABER Monika, Holzanhänger, Malerei (D)
- SCHNAUER Carl, Kunstdrechseln (A)
- WALLNER Günther, Drechsler (D)

GLAS:

- ALTERMANN Uwe & Heidi, Glas (D)
- EGGER Ulli, Glasfusing, Glasperlen (A)
- GLASSTUDIO O.K. Karpf, Heißglas, Glasblasen mit mobiler Glashütte (A)
- ISIK Gabriele, Tiffany (A)
- LUTZ Michaela, Fusing, Glasverschmelzung (D)
- PFARRHOFER Gitta, selbstgefertigte Glasperlen (A)
- WINDER Franziska, Hinterglasmalerei (A)
- ZEILER Ulrike, Glasperlen (A)

ANDERE MATERIALIEN:

- FERSTL Reinhard, Figuren und Objekte aus Metall, Stein, Glas (D)
- HUBER Anton, Naturseifen (D)
- KAMITZ Harald, Naturseifen (A)
- KOCHER Ernst, Kräutertee-Spezialitäten (A)
- KOSTYNSKI Kurt, Rhythmus-, Klang- und Saitenspiele (A)
- CHICO – Hängematten, Hängesessel (A)
- SCHAFFER Anton, Gebrauchsgegenstände & Schmuck aus Rinderhorn (A)
- SORITZ Oswin, Wachszieher (A)
- WIKLICKY Regina, handgefertigte Billets (A)

AUSSTELLUNG

... und darum lieb ich dich Barbara Beranek – Keramik & Porzellan



AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG:

Freitag, 2. September 2011, 20 Uhr
Zeughaus am Turm

Zur Eröffnung spricht Prof. Ines Höllwarth, Sbg.

„Uns gehört die Welt“ sagt ihr Blick unter langen schwarzen Wimpern. Und selbstbewusst rücken sie dabei ihre üppigen Formen ins rechte Licht. Optimistisch und bunt, lasziv und herausfordernd zugleich sind die „Badenden“ von Barbara Beranek. Ja, darf denn Kunst so fröhlich sein? Na, und ob!

Schon als Studentin wurde die Künstlerin von ihrem Lehrer Matteo Thun an der Akademie für angewandte Kunst in dieser Haltung bestärkt, sich und den anderen Vergnügen zu bereiten.

Und nun schmücken also nicht mehr mythologische Figuren den gedeckten Tisch, um Gespräche anzuregen, sondern eine mollige „Molly Bloom“ sonnt sich zwischen Blumen-Bechern, und aus „Engerln“ sind die „Bengerln“ geworden. (Dr. Erika Patka)